

LA LITERATURA ASCÉTICA I MÍSTICA I LA SEVA RELACIÓ AMB LA POESIA CONTEMPORANEA

La literatura com a fenomen cultural no neix d'un buit, sinó que existis un ambient contextual, uns ingredients històrics que poden condicionar la tradició literària. El segle XVI a Espanya està ple de tensions religioses agreujades per la recent Reconquesta. La represió de les religions heterodoxes (musulmana, hebrea), arrelament de l'Eraumisme, floració de sectes de lluminitas...

Com a conseqüència d'aquesta situació i de la peculiar ànima col·lectiva que neix per aquest ambient, apareix cap a la segona 1/2 del segle XVI la literatura ascètica i mística.

Respecte a Europa aquestes corrents ens arriben endarrerides, quant els altres països ja van avançant cap al racionalisme.

La nostra es una cultura de fruits tardans tal i com defenen Menéndez Pidal i Vicens Vives.

Així tenim que les literatures ascètica i mística tradueixen un complexe estat de l'ànima nacional espanyola, amb una sensibilitat artística, una espiritualitat i un llenguatge en prosa o vers igualat per molts pocs escriptors profans.

L'ascètica es deferència de la mística en que es part integrant encara que inferior de la mística. Aquesta última es l'objectiu màxim. Ascètica es un escaló de preparació moral per al posterior contacte amb Déu. Es una preparació intel·lectual. El principal representant d'aquesta literatura visionària és Fray Luis de León. La mística es la culminació, la fusió sobrenatural amb Déu, el contacte no racional. Màxim representant de la poesia mística es San Juan de la Cruz.

L'ascètica escriu guies de conducta, tractats morals per intentar forçar els límits terrenals de l'ànima. El místic descriu psicològicament les seves experiències d'estasi i comunica aquesta experiència irracional mitjançant estranyes metafòrques.

Per tot això l'ascètica es mou en un terreny especulatiu, abs-

tracte, mentres que la mística o fa dins de lo sensorial, intuitiu poètic, amb metafòrques ambigües, donant sensació de neurosi, de desequilibri. Per contra l'ascètica es més fonda i equilibrada.

L'estimologia de les dues paraules gregues ja ens done la clau:

askesis=exercici/mystikós=tancat

El propi San Juan de la Cruz ens diu que l'experiència mística no pot ser captada en un llenguatge nitid, quotidiana, sino mitjançant la construcció d'estranyes figures: símbols, metafòrques. Es fruit de la tensió emocional, del desequilibri.

L'ascètica cause a l'ànima una certa tristesa i despreu de les coses caduques i temporals comparades amb les celestials i eternes. La mística estima les coses creades com reflexes que son de la bellesa i bondat de Déu: el sospirar per Déu es fonamentalment ascètic; gaudir de Déu i contemplar la seva formosor es mística. Una bona mostra d'aquesta tristor i despreu que ens cause la poesia ascètica la tenim en els versos següents de l'oda de Fray Luis de León "Noche Serena":

"¿Quién es el que esto mira,
y precia la bajeza de la tierra
y no gime y suspira
por romper lo que encierra
al alma, y de estos bienes la
(destierra?)."

Aquestes dues formes poètiques que tractem ens poden semblar avui ja fora de lloc, però no es així, i fins i tot pot dir-se que la mística està de moda en els nostres dies. I ho està perquè tant les tendències poètiques dels darrers anys com la mística tenen el mateix objectiu: la metafora. Al 1980 Borges diu: "...metafora es la reina de la poesía. La poesía tiene que esquivar la razón, la lógica. Frente a lo intelectual (que no es válido) importa que los versos que compone el poeta nos lastimen, nos hieran. Porque la poesía no necesita justificación. Tiene que herirnos." I tot això connecte molt bé amb

San Juan de la Cruz.

Per tant el gran tema de preocupació del segle XX es la existència de dos llenguatges: el quotidià, funcional i d'altra banda a partir del Romanticisme un llenguatge no útil que esquiva lo funcional, que es justifica a ell mateix; es el llenguatge simbolista, que intenta suprimir els conceptes.

Però tot això tant actual ja va dir-ho al 1584 San Juan de la Cruz prolongant un llibre sur: "...antes sería ignorancia pensar que las dichas de amor cuales son las de las presentes canciones pueden expresarse con palabras, porque el espíritu del Señor pide lo inefable, lo que nosotros no podemos bien comprender para manifestarlo. Esta poesía habla misterios en extrañas figuras."

Sugereix la gran preocupació de que el llenguatge, que es l'eina del escriptor, no pot servir per expressar estats animics inefables o caillar o inventar un nou llenguatge metafòric es la problemàtica encara avui vigent.

Pel bé de les lletres cal triar la segona solució.

Pels qui volen adentrar-se dins les noves tècniques narratives fugint de les estructures convencionals:

-JUAN RULFO: "Pedro Páramo"
Ed. Catedra/Letras Hispánicas

Rulfo nasqué a Mèxic l'any 1918 i es el gran renovador de la narrativa mexicana. Aquesta novel·la es com un mosaic que el lector té que recóndar i tornar a disposar.

Supose una gran ajuda llegir l'introducció.

VICENT TENA

PER A SUBSCRIPCIONS

Remeteu 1.500 ptes (6 periòdics) als següents números de compte:

- CAIXA RURAL 200.00399.47

- CAIXA D'ESTALVIS 3300.044.000193.7

- BANESTO

Tambe podeu fer un giro postal a l'adreça de l'associació.